

蔡總統頒授金門路燈智慧城市創新應用獎



左、右：金門縣獲二〇二一智慧城市創新應用獎，由總統蔡英文頒獎，縣府代理秘書長陳朝金代表領獎及與得獎政府單位合影。



(縣府提供)



左、右：金門縣養工所在智慧城市展設攤位進行介紹說明，及參與其他縣市政府智慧化科技技術、經驗的交流活動。



(縣府提供)

記者楊水泳／縣府報導

金門縣獲二〇二一智慧城市創新應用獎，由總統蔡英文頒獎，縣府代理秘書長陳朝金代表領獎及與得獎政府單位合影。

「縣政的服務我來牽成，城里的夜光我來照亮」提案參選，評選結果脫穎而出榮獲二〇二一智慧城市創新應用獎殊榮，昨(廿三)日假台北市南港展覽館二館舉行開幕活動暨頒獎典禮，由金門縣政府代理秘書長陳朝金率領長官及相關人員赴台領獎，由總統蔡英文頒發獎座，同時引導與會各單位人員至養工所展覽攤位進行介紹說明，及

創新應用獎)活動，著手將路燈管理系統、智慧路燈調光系統結合，以智慧政府應用領域提出「縣政的服務我來牽成，城里的夜光我來照亮」提案參選，報名件數共計八十五件，選入圍，並於一九九年十二月十日進行複審簡報，於十二月二十五日公布獲獎名單，金門縣獲二〇二一智慧城市創新應用獎，獲獎之單位，建構未來金門智慧城市之基礎。

參與其他縣市政府智慧化科技技術、經驗的交流活動。金門縣養工所在去年八月接獲縣府提示鼓勵下，積極參加台北市電腦公會主辦二〇二一智慧城市創新應用獎頒獎典禮，由總統蔡英文頒發獎座表揚得獎單位，總統並致詞勉勵各縣市都看到智慧成果，而且此次得獎之智慧城市成功案例，確實改變了許多城市的治理，也創造出新的商機，迎接後疫情時代，面對AIOT更加普及的趨勢，也對台灣創新的能量很有信心。

養工所獲二〇二一智慧城市創新應用獎殊榮，金門縣長楊鎮浚表示，智慧路燈協助打造便利生活，金門大小道路六十餘條，加上田間小路那又更加密集，阿牛肯定養工所，在道路管理上更有效率，也藉著路燈串聯更多服務。

縣長楊鎮浚也說，路燈上的QR CODE整合了報修資訊、景點資訊、警消連線等重要訊息，讓我們在智慧手機的時代裏面，借重網路技術小技大用，獲得智慧城市創新應用獎，這是在對養工所全體同仁的肯定與鼓勵。

養工所除了將管理系統以及智慧路燈的應用實務操作展現，將現場結合了縣府推廣之行動觀光服務系統及呈現觀光行事曆，讓參展的民眾藉由工作人員解說，深入瞭解金門的文化與特色，行銷金門。同時，縣府代理秘書長陳朝金也勉勵同仁藉由此次展覽增廣視野，了解各縣市政府、廠商科技技術做法，強化縣政智慧應用，達到便民服務。

養工所表示金門離島地區，各項資源、資訊較無法像台灣本島那麼豐富，但經過這幾年來持續的配合縣府及相關單位推動政令宣導、各鄉鎮村里長教育訓練、線上社群軟體活動，更強化路燈巡迴巡檢與民眾互動式的溝通協調，讓路燈資訊數位化的通報模式深植人心，也因為智慧手機已普及社會大眾，目前智慧通報方式逐漸提升，顯示在地民眾資訊數位落差逐漸降低，讓地區路燈能夠保持燈亮、路平的好品質。

展望未來，養工所仍持續善用縣府各公共服務及廠商力量落實智慧城市願景，著手將路燈管理系統、CityCloud定位聯網及各政府單位服務繼續串聯，以及智慧路燈調光系統結合，將民眾的需求與系統設備形成經濟、有效的互動，提供更好的工作效率及生活品質。

此外，金門縣養工所表示將保持「創新、技術、服務」的初心，亦是養工所未來仍需繼續努力的方向，將公共服務資料彙整統一，由智慧資訊交叉介接，讓不同單位、平台資訊可互通無阻，讓民眾一機在手，盡知天下事。

中華民國郵政特准掛號為新聞紙類

金門日報

社址：金湖鎮成功村一號
服務電話：(082)332374、332375、332376、332377、332378、332379、332380、332381、332382、332383、332384、332385、332386、332387、332388、332389、332390

第二〇二三二號

KINMEN DAILY NEWS

發行人：傅仰土
社長：傅仰土

今日二張半售新台幣六元

印刷者：本報印刷廠

4 712826 389011

農曆紀事

喜神：西南
財神：正東
日煞：西方
日沖：牛37歲

宜：祭祀 祈福 求嗣 入宅

不宜：栽種 伐木

金門縣政府旅台鄉親服務中心
北部服務中心 02-29150045
金門縣政府旅台鄉親服務中心 中部服務中心 0932-622-137
金門縣政府旅台鄉親服務中心 南部服務中心 0919-113-366

台北總機 金門鄉親服務台 (02)2875-7814
安寧返鄉服務專線 衛生局 0913-862-282(鄭志強)
法務部調查局檢舉專線 0800-007-007
金門縣政府廉政專線 325538
金門縣警察局 325341、372218
刑警大隊 325652
反詐騙專線 165、110
交通隊 320870
金門縣消防局 324021
金門第九海巡隊 334261、336288、363816
金門縣港務處 332268
金門縣消費者服務中心 電話 1950
部立金門醫院 332546-7
金門縣殘障服務協會 330765
金門縣路燈道路維護小組免費服務專線 0800-020-120
金門縣殘障專用公車預約服務專線 0800-811-100
金門縣政府菸酒檢舉專線 082-322976
勞工行政服務專線 373291
社會福利服務專線 324648
金門縣康復之友協會 334380
金門就業中心專線 311119
本報意見稿服務電話 332374

賀

本會會計李錫安先生榮獲
109年全國消防楷模[鳳凰獎]誌慶
110年金寧鄉優秀青年模範誌慶

青年才俊 社區之光

金寧鄉古寧頭社區發展協會全體理監事暨志工隊 全賀

賀 阿瑞斯健身基地 ARES BASE 開幕誌慶

地址：金門縣金城鎮西門里民權路226巷2弄11號1樓

駿業宏開 生意興隆

蔡福鐘 莊水戰 蔡福安 吳德銀 全賀
洪美縲 蔡龍鳳 羅秀蘭 蔡秀鳳

狂賀

農經科校友許玉昭議員當選金門縣農會第13屆理事長
電工科校友蔡水游議員當選金門縣農會第13屆常務監事
農經科校友文水成處長榮任金門縣農會第13屆總幹事

金門高職之光

國立金門農工校長劉湘金暨全體師生
國立金門農工校友會理事長陳再發暨全體理監事
財團法人金門高職文教基金會董事長黃平山暨全體董監事 全賀
國立金門農工家長會會長黃文欣暨全體家長委員、家長代表

訂閱本報 刊登廣告 請多就近 利用各地 區代辦處

本報廣告組 電子郵件信箱：tsay1119@ms35.hinet.net
電話：332374 傳真：330884

金城地區 電話：328728 金城鎮民族路90號

金湖地區 電話：331525 金湖鎮山外山外2-7號

金沙地區 電話：0933699781 金沙鎮官澳36號 李姪

金寧地區 0910334484 金湖鎮武德新莊118號

烈嶼地區 TEL:363290 FAX:375649 手機：0963728817 烈嶼鄉后頭34之1號

夏興地區 電話：331818 0905372050 金湖鎮夏興84號

林務所發表「溚百」期許在溚島綻放百合花海

記者陳麗好／金沙報導

金門氣候適合種植球莖植物，百合即是其中一種。金門原生野百合生長於太武山麓，數量約200株。林務所鑑於金門原生野百合品種保護、育種之重要性，委託中興大學園藝系教授及復育工作，歷時七年經三階段之試驗研究及復育工作，選出深具經濟開發潛力的品種，並以「溚百」為發命名為「溚百」。

林務所提出百百合品種申請，預計在二年培養出一定數量的種球後，再進行推廣種植。



林務所表示，選育出金門野百合品種「溚百」，將以完成品種權申請為目標，並在溫室與田間試驗進行推廣種植。目前已在太武山、公園與部分社區進行小規模的種植試驗，預計在2年培養出一定數量的種球後，再進行推廣種植。

鍾立偉表示，由於百合極適應金門的氣候，林務所也自培與引入不同品種百合進行景觀配置工作。今年5月鄉親即可在金門植物園、金城鎮的城鎮之心與下莊社區等，見到不同品種之百合花海景觀。



林務所表示，百合的復育工作，並在農委會及林務局相關經費的長期補助下，委託國立中興大學園藝系張正教授及其團隊，於太武山系，例如金門植物園、太武山等處進行調查研究及採種育種工作。研究團隊自上述地點採集24顆球莖果實，經無菌消毒後，培育一萬個金門野百合小鱗莖移植至金門植物園溫室栽培，經初階育苗、中階組織培養、再進行高階階層兩年三個月生長季栽培，選育出適合之株型、球型及花型。

記者陳麗好／金沙報導

金門氣候適合種植球莖植物，百合即是其中一種。金門原生野百合生長於太武山麓，數量約200株。林務所鑑於金門原生野百合品種保護、育種之重要性，委託中興大學園藝系教授及復育工作，歷時七年經三階段之試驗研究及復育工作，選出深具經濟開發潛力的品種，並以「溚百」為發命名為「溚百」。

林務所提出百百合品種申請，預計在二年培養出一定數量的種球後，再進行推廣種植。

林務所表示，選育出金門野百合品種「溚百」，將以完成品種權申請為目標，並在溫室與田間試驗進行推廣種植。目前已在太武山、公園與部分社區進行小規模的種植試驗，預計在2年培養出一定數量的種球後，再進行推廣種植。

鍾立偉表示，由於百合極適應金門的氣候，林務所也自培與引入不同品種百合進行景觀配置工作。今年5月鄉親即可在金門植物園、金城鎮的城鎮之心與下莊社區等，見到不同品種之百合花海景觀。



記者許加泰／烈嶼報導

雄獅集團董事長王文傑走訪烈嶼，參訪觀光景點，並與烈嶼鄉長洪若珊、縣議員洪成發、前議長洪麗萍、意見交流，盼為金門旅遊注入新生命。

雄獅集團深研國旅，看準離島金門的豐沛旅遊資源，董事長王文傑率領國旅部黃信川總經理、集團副董事長李正聰及主管一行跨海烈嶼，到鄉公所拜會鄉長洪若珊、縣議員洪成發、前議長洪麗萍等，雙方就烈嶼旅遊資源及相關議題交換意見。

王文傑董事長說明該集團觀光旅遊營運概況，及疫情影響旅遊模式，分享旅遊要發展獨特、稀有、有配套、創造套價值，才能把遊客留下來。

記者莊煥寧／金城報導

金門縣水產試驗所將於今(24)日進行三棘蟹標識放流，擇定於金城鎮翟山近海海域放流10對成年蟹。水試所指出，此批放流的三棘蟹成蟹，已於體內植入晶片條碼並對尾部位以熱縮膜包裹，同時記錄每尾體重及棲息地，以利再捕獲方式調查移動路徑及棲息地，以優惠價格收購，後續用於繁殖蟹苗及推廣環境教育。

水試所表示，蟹為地區特有海洋最大型底棲性甲殼類動物，也是地區發展生態旅遊重要角之一，「生態」在金門的觀光資源裡足輕重，而蟹在金門的生態上更是環境良好的重要指標。為豐富其資源、彌補自然生產力不足，縣政府與水試所合作，定期進行潮間帶蟹類分佈與族群調查及長期追蹤監測，掌握蟹類動態，使蟹能在金門永續守候，讓金門生態永續發展。

水試所將進行三棘蟹標識放流，圖為所方人員進行「外標標識」。

記者李增廷／綜合報導

睽違2年的金門縣金城學區運動會，將於今日(3/24)起至26日舉行，在金門縣立田徑場舉行，歡迎地區鄉親、家長踴躍到場為選手和孩子加油打氣。

金城國中指出，去年因疫情關係，各項大型活動不得不配合取消，而因疫情舒緩，今年度金城學區運動會決定恢復舉行，這讓孩子們都感到相當開心。109學年度中小學聯合田徑賽運動會，本屆賽事、計有國小三年級至國中九年級29位選手參賽，領隊會議及裁判會議等賽程均已完成與公告，並同步更新於本屆賽會的網站(hmkc.kgk.edu.tw)。

本屆運動會，除金城及金城學區各校體育及專任教師投入外，也商請金門大學連休系學生支援協助。金城國中校長許維民歡迎地區鄉親、家長踴躍到場，為選手和孩子加油，並提醒來參觀的鄉親，要配合防疫政策，佩戴口罩。

金門縣金城學區109學年度中小學聯合田徑賽運動會，由行政院馬場聯合服務中心、金門縣政府、金門市政府、金城鎮公所、金城鎮代會指導。金城鎮代會指導。金城鎮代會指導。金城鎮代會指導。

記者許加泰／烈嶼報導

雄獅集團董事長王文傑走訪烈嶼，參訪觀光景點，並與烈嶼鄉長洪若珊、縣議員洪成發、前議長洪麗萍、意見交流，盼為金門旅遊注入新生命。

雄獅集團深研國旅，看準離島金門的豐沛旅遊資源，董事長王文傑率領國旅部黃信川總經理、集團副董事長李正聰及主管一行跨海烈嶼，到鄉公所拜會鄉長洪若珊、縣議員洪成發、前議長洪麗萍等，雙方就烈嶼旅遊資源及相關議題交換意見。

王文傑董事長說明該集團觀光旅遊營運概況，及疫情影響旅遊模式，分享旅遊要發展獨特、稀有、有配套、創造套價值，才能把遊客留下來。

雄獅集團董事長王文傑走訪烈嶼，參訪觀光景點，並與烈嶼鄉長洪若珊、縣議員洪成發、前議長洪麗萍、意見交流，盼為金門旅遊注入新生命。

雄獅集團深研國旅，看準離島金門的豐沛旅遊資源，董事長王文傑率領國旅部黃信川總經理、集團副董事長李正聰及主管一行跨海烈嶼，到鄉公所拜會鄉長洪若珊、縣議員洪成發、前議長洪麗萍等，雙方就烈嶼旅遊資源及相關議題交換意見。

王文傑董事長說明該集團觀光旅遊營運概況，及疫情影響旅遊模式，分享旅遊要發展獨特、稀有、有配套、創造套價值，才能把遊客留下來。

水試所將進行三棘蟹標識放流，圖為所方人員進行「外標標識」。

記者李增廷／綜合報導

睽違2年的金門縣金城學區運動會，將於今日(3/24)起至26日舉行，在金門縣立田徑場舉行，歡迎地區鄉親、家長踴躍到場為選手和孩子加油打氣。

金城國中指出，去年因疫情關係，各項大型活動不得不配合取消，而因疫情舒緩，今年度金城學區運動會決定恢復舉行，這讓孩子們都感到相當開心。109學年度中小學聯合田徑賽運動會，本屆賽事、計有國小三年級至國中九年級29位選手參賽，領隊會議及裁判會議等賽程均已完成與公告，並同步更新於本屆賽會的網站(hmkc.kgk.edu.tw)。

本屆運動會，除金城及金城學區各校體育及專任教師投入外，也商請金門大學連休系學生支援協助。金城國中校長許維民歡迎地區鄉親、家長踴躍到場，為選手和孩子加油，並提醒來參觀的鄉親，要配合防疫政策，佩戴口罩。

金門縣金城學區109學年度中小學聯合田徑賽運動會，由行政院馬場聯合服務中心、金門縣政府、金門市政府、金城鎮公所、金城鎮代會指導。金城鎮代會指導。金城鎮代會指導。金城鎮代會指導。

公彩券大獎 1,000,000 元

今日 3/24 第一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百

責任編輯／郭俊漢

後麟射擊的軍事體驗，讓人用活潑的互動，來感受金門的戰地文化，王文傑期望藉此注入新生命。

該公司三月已於金門設立辦事處，王文傑特別指派金門本地人洪若珊協理負責金門營運管理，官督發展金門觀光決心，並指示同仁挖掘金門觀光資源，除了固有的戰地風光、自然景觀，閩南建築、僑鄉文化、麥田高粱田等自然景觀，都值得讓人在這個島上駐足，慢慢品味。因為疫情，讓遊客在生活的這片土地上，有更多體會。王文傑說，迎接來的不只是現在，更要透過這段時間打下基礎，迎接將來熱情開放後的境外遊客，永續經營這靜謐但居民熱情有溫度的島。

金城學區運動會今開賽

金城國中指出，本屆運動會，除金城及金城學區各校體育及專任教師投入外，也商請金門大學連休系學生支援協助。金城國中校長許維民歡迎地區鄉親、家長踴躍到場，為選手和孩子加油，並提醒來參觀的鄉親，要配合防疫政策，佩戴口罩。

金門縣金城學區109學年度中小學聯合田徑賽運動會，由行政院馬場聯合服務中心、金門縣政府、金門市政府、金城鎮公所、金城鎮代會指導。金城鎮代會指導。金城鎮代會指導。金城鎮代會指導。

雄獅集團董事長王文傑走訪烈嶼，參訪觀光景點，並與烈嶼鄉長洪若珊、縣議員洪成發、前議長洪麗萍、意見交流，盼為金門旅遊注入新生命。

雄獅集團深研國旅，看準離島金門的豐沛旅遊資源，董事長王文傑率領國旅部黃信川總經理、集團副董事長李正聰及主管一行跨海烈嶼，到鄉公所拜會鄉長洪若珊、縣議員洪成發、前議長洪麗萍等，雙方就烈嶼旅遊資源及相關議題交換意見。

王文傑董事長說明該集團觀光旅遊營運概況，及疫情影響旅遊模式，分享旅遊要發展獨特、稀有、有配套、創造套價值，才能把遊客留下來。

不畏逆境 品學兼優 湖小邱哲瑞獲頒「全國普仁獎」



左、金湖國小6年級學生邱哲瑞(右1)，在學校老師張雅萍陪同下搭機赴台領獎。右、邱哲瑞(左2)獲頒「靈鷲山普仁獎」全國獎狀學金。



(校方提供) (陳冠霖攝)

記者陳冠霖／專訪

金湖國小6年級學生邱哲瑞，今年獲頒「靈鷲山普仁獎」全國獎狀學金，全國僅60位學童獲選，邱哲瑞是金門唯一一位。邱哲瑞與母親及患有安瑞氏症的哥哥相依為命，個性獨立的他，在媽媽上大班時，會照顧自己，並做家事減少母親負擔，獲得師長的大力讚賞。

「靈鷲山普仁獎」獎學金頒獎典禮日前在台北市賓賓區福安飯店舉行，靈鷲山普仁獎，著重學生品德與孝行，透過師長推薦，志士實地家庭訪問，發掘在艱困環境中奮發向上的孩子，今年共有60名品德優秀的學生接受表揚，邱哲瑞在逆境中成長的人生故事，靈鷲山開山住持道法法師，落實「一代品德教育，國家才能平安，社會才能和諧，在艱難環境中奮發向上，期許獲獎孩子未來都有光明前途。」

目前就讀金湖國小6年級的邱哲瑞，今年獲得「靈鷲山普仁獎」獎狀學金，該獎學金今年全國各縣共約頒發1000多個學童，金門縣有25個學童獲獎，主辦單位靈鷲山再從1000多個學童中挑選60位到台北頒發「全國獎」，邱哲瑞就是全金門25個中的唯一一個獲選者，拿到獎學金1萬5000元。

家住信義新村的邱哲瑞，來自單親家庭，媽媽是陸籍配偶，父母離異後，堅強的媽媽獨自撫養他和哥哥兄弟倆，由於哲瑞的哥哥患有安瑞氏症，需要時常在身邊照顧，媽媽便將工作時間安排在大夜班，披星戴月的辛勞，從小就獨立自主，從不讓媽媽操心，除了照顧好自己，也經常和哥哥互相照顧，並協助打理事務。

邱哲瑞說，平常在家裡，看到媽媽自己在家，晚上還要去上大夜班，他和哥哥覺得媽媽很辛苦，想要幫媽媽分憂解勞，所以會幫忙做家事，包括掃地、拖地、曬衣服、洗碗等，希望減輕媽媽的負擔，令媽媽覺得貼心，甚至幫媽媽打掃家裡也掃出興趣，覺得把家裡整理得一塵不染很有成就感。哲瑞十分乖巧，為了把放學時間空出來方便幫忙家事，他在學校會先把手工課做完再回家，絲毫不用師長操心。他說，並不會羨慕其他小朋友放學可以出去玩，他覺得回家幫忙做家事，可以在家等著看電視，就心滿意足。

平常放學後的哲瑞，除了做家事外，也會找鄰居、同學一同打籃球或是寫作業，和同學相處十分融洽。熱心自信的他在學校深受師長信賴，不僅認真向學、謙恭有禮，對師長交辦的任務也總能做到盡善盡美。這學期獲

記者李增汪／綜合報導

金門縣稅務局表示，近期有地區民眾臨櫃詢問土地移轉之相關稅賦，誤認契稅與印花稅，二者性質相近但課稅標的不同，可參考稅務局網站內，有關契稅與印花稅區別新開的附檔「契稅與印花稅簡易比較表」進行判別。

金門縣稅務局說明，依契稅條例第2條規定：「不動產之買賣、承典、交換、贈與、分割或因占有而取得所有權者，均應申報繳納契稅。但在開徵土地增價稅區域之土地，免徵契稅。」

「因現行土地已開徵土地增價稅，所以契稅為建物基於六大原因移轉時所課徵的稅賦；另印花稅法第1條規定：「本法所稱之各種憑證，在中華民國領域內書立者，均應依法納印花稅。」印花稅，乃書立印花稅法規範的各種憑證所課徵之稅賦，所以辦理土地移轉所書立之契約書(公契約)，需就該契約金額課徵千分之一(契率)印花稅。

稅務局表示，如對上述內容有任何疑問，可撥打該局服務電話：(082)325197轉分機202洽詢。

選為班長，哲瑞展現了非凡的領導能力，帶領同學們一起進步向上，還有擔任學校自治幹部、體育小隊長，協助指導運動安全及校園安全、幫忙規劃運動場地等，哲瑞皆展現了令人讚賞的超齡優秀。

邱哲瑞對於電腦、科學有濃厚興趣，邱瑞清楚明白自己的喜好及專長，並知道要如何將其充份發展，今年哲瑞和同學們組成參加科展，團隊合作打造出「自動噴灑酒精的機器人」榮獲第二名。現實的高牆非但沒有阻擋哲瑞的視野，反而使他爬上牆頭，看得更遠。哲瑞對於打籃球、棒球也有興趣，他說長大想當運動員，他希望賺很多錢，改善家裡生活，同時他也想像廚師，因為覺得煮出美食讓客人享用很有成就感。

雖然邱哲瑞和3歲大的哥哥過去都有獲頒「靈鷲山普仁獎」獎狀學金，但僅止於在本縣領獎，今年第一次獲頒「全國獎」的獎學金，哲瑞知道自己是全金門唯一獲選到台灣領全國獎的學生，他說很高興的，而媽媽知道他得獎也很開心。物慾不高的哲瑞說，1萬5000元的獎學金加上自己每個禮拜存100元零用錢，想要買一雙舒服的鞋子給媽媽，讓媽媽工作時可以穿，十分孝順。

喜歡交朋友的邱哲瑞在班上人緣好，好朋友很多，快要從國小畢業，他感到捨不得。而這次去台北領獎，主辦單位還特別安排2天1夜小營隊，讓哲瑞也認識許多新朋友，和隊友一起團結合作，讓他印象深刻。這次去台北領獎，帶隊老師帶他去台北晃晃，第一次到台北的哲瑞，遇到路邊有人在愛心募款，還主動投下零用錢，十分有愛心。

邱哲瑞的導師王郁詞說，哲瑞求學認真，謙恭有禮，與同學相處融洽，擔任班上的班長及學校自治幹部體育小隊長，具有領導風範，除能帶領同學一起成長進步外，對於師長交辦的任務，不論是班級事務，或指導運動的安全、校園安全、協助規劃運動場地等，總能做得又快又好，是位同學眼中的好同伴、領導、老師眼中的好學生。

金湖國小校長陳為信說，金門的風氣最早就用祈求防風鎮煞，後來因為十分靈驗，居民開始求各式靈驗難症，所以風獅爺就有了各種面貌。積極善美的哲瑞或許就像風獅爺，常幫助他人解決大大小小的困難，也帶給人安定和信任，在不知不覺間，哲瑞其實早已成就了心目中理想的美好面貌。

責任編輯／張郁珊

專業預備軍士官班4/26起報名

記者李增汪／綜合報導

民國101年「志願預備軍士官預備班」(考選)考選作業展開，簡章公告於國軍人才招募中心網站，地區有意加入國軍的青年，請把握機會報名。國軍人才招募中心表示，考選員額計軍官45員、士官20員，區分3梯次考選(第3梯次考選員額，將視第1、2梯次報名情形檢討辦理)，網路暨通訊報名將自4月26日上午8時起開始受理，請有意報名者儘早完成體檢及體能測測，以利後續線上報名作業。

詳細資訊可上國軍人才招募中心網站http://atc.mnd.gov.tw查詢，或電洽(0800)000050，將有專人服務。

契稅與印花稅分不清？稅務局告訴你差別在哪

記者李增汪／綜合報導

金門縣稅務局表示，近期有地區民眾臨櫃詢問土地移轉之相關稅賦，誤認契稅與印花稅，二者性質相近但課稅標的不同，可參考稅務局網站內，有關契稅與印花稅區別新開的附檔「契稅與印花稅簡易比較表」進行判別。

金門縣稅務局說明，依契稅條例第2條規定：「不動產之買賣、承典、交換、贈與、分割或因占有而取得所有權者，均應申報繳納契稅。但在開徵土地增價稅區域之土地，免徵契稅。」

「因現行土地已開徵土地增價稅，所以契稅為建物基於六大原因移轉時所課徵的稅賦；另印花稅法第1條規定：「本法所稱之各種憑證，在中華民國領域內書立者，均應依法納印花稅。」印花稅，乃書立印花稅法規範的各種憑證所課徵之稅賦，所以辦理土地移轉所書立之契約書(公契約)，需就該契約金額課徵千分之一(契率)印花稅。

稅務局表示，如對上述內容有任何疑問，可撥打該局服務電話：(082)325197轉分機202洽詢。

地方創業報導.....良駒與伯樂

邁向您的 成功之路

環球世達保險經紀人公司
相信別人能，你也一定能!

如果您真正熱愛我們的鄉親
如果您幫助別人能感到快樂和滿足
如果您對創業有熱忱
同時有勇氣自認可以當老闆
那麼環球世達保險經紀人專業您 無本創業平台
正是您 通往財務自由的 捷徑。

公司創業精神

環球世達保險經紀人制度 利潤共享，報酬歸私，世襲合約，互助互利，認同保險，利人利己，內部創業精神，共同設立之保險經紀人公司創業平台!

環球世達保險經紀人

要您陪客戶一起 貨比三家
要您一起將各家保險公司之 最優良保單 介紹給客戶
同事伙伴！我們不花錢買你的人格，因為我們始終相信，我們的人格是無價的更是非賣品。
我們要尋找的是：事業夥伴為自己挑戰
無上限的收入，不是為了穩定薪的保險從業員工。

環球世達保險經紀人股份有限公司 龍捷體系總部
成功專線：082-372696 (代表號)
地址：金門縣金城鎮環島北路40號2樓

龍捷體系總部 駐點在金城鎮 主持人 金門子弟

環球世達保險經紀人總公司設在台北市府捷運站正對面，熱忱歡迎鄉親過來作客。總經理兼副董事長；是金門子弟蔡成傑擔任，經營保險事業連續30年經驗。於1999年返鄉成立鴻安保險經營處為金門鄉親提供更好更多元更便利的保險服務平台，又於2013年推動台灣多家保險公司強強聯併，以嶄新的環球世達保險經紀人為名，在台灣號召更多理念一致的保經公司加入，更歡迎有經驗的事業單位，申請體系加入，共同把保險市場占比份額做大做強。

蔡成傑總經理是開啟金門保險經紀人市場推動發展唯一的先驅者，為金門保險市場發展做了絕對性的貢獻。熱忱歡迎金門子弟年滿20歲以上高中職學歷以上的鄉親加入保險推廣專業行列，更歡迎推薦在台灣、北、中、南的子弟加入環球世達保險經紀人公司共同創業。

專業菁英領航 讓你保險事業 萬丈光芒
深耕金門保險市場20年，成為金門鄉親與保險公司最堅實穩固的橋樑，環球世達保險經紀人公司蔡成傑總經理，是全金門保險業唯一首肯；於2015年就完成連續業績15年以上達成IDA國際龍獎獎牌終身會員。受獎於2015世界華人保險大會暨國際龍獎IDA年會在中東沙漠中的黃金之都-杜拜迪拜隆重舉行頒獎典禮。

一路走來要感謝相識相伴的客戶與事業夥伴

豐元中醫診所

關心及照顧您的健康 (門診時間表)

時間	星期	一	二	三	四	五	六	日
上午(0830-1230)	休	休	休	東林	*	青岐	*	(每月雙週)
下午(1400-1700)	休	休	休	*	*	*	休	休
晚上(1730-2130)	診	*	*	*	*	*	診	診

*看診結束前半小時，停止掛號
*記號為診所看診時段

巡迴醫療時間：
烈嶼東林老人會 周三09:00-12:00
烈嶼上岐村公所(新址) 周五09:00-12:00

本診所提供多種門診加強照服務
1.腦血管疾病及顛腦、脊髓損傷
2.乳癌、肝癌、肺癌、大腸癌等特定癌症

診療項目：內科、針灸、婦科、養生調理。
豐元中醫診所 金門縣金寧鄉仁愛新村139號
電話：(082)373-409 (金寧鄉公所前)

協成建材

50年老店 品質有保證
榮獲ISO-9001國際認證

經銷項目

白精東高南進進紅各
馬工和級星系列水晶馬賽化
磁磁鋼水產克瓦
磚磚鐵泥品
白馬磁磚10年保固(居家使用限定)
環保標章 綠色建材

金門協成建材實業有限公司
服務電話：(082)333988・332588
金門縣金湖鎮料羅里新興街12號

科技化 專業化 電腦化

威力保全

歡迎來電洽詢：(082)323451
地址：金城鎮浯江北堤路16號2樓之2

服務項目

- 電子保全、防盜、防災、防火之安全維護
- 駐衛警、監視系統
- 現金或其他貴重物品運送之安全維護

服務對象

- 商店、公司行號、工廠、倉庫、住宅、社區
- 醫院、診所
- 金融機構、教育機構



浮羅吉膽 (Palau Ketam, 又名螃蟹島、吉膽島) 是馬來西亞雪蘭莪州巴生港外的一座紅樹林小島。因漁業資源豐富, 19世紀末即有海南人、潮州人、同安人、金門人等暫居於此, 並逐步發展成吉膽村與五條港村。吉膽島的金門後裔不少, 1920年已組織了「金滄江聯絡所」(1952年註冊為浮羅吉膽金滄江會館)。

吉膽島早期的住民是以高腳屋(浮腳樓)作為生活空間, 海潮來時不會淹過木地板, 退潮時露出泥灘地。屋頂則以熱帶常見的亞答樹葉層層鋪上, 因此又俗稱亞答屋 (attap house, attap dwelling)。這種建物

側記1967年吉膽島的那一場火災

◎江柏煒

就地取材, 施工便利, 維修容易, 但最大的致命傷就是火災。吉膽島歷史上影響最鉅的一次火災就發生於1967年。這場火災不但驚動馬來西亞各界, 也讓新加坡的報紙多所報導。

例如1967年6月9日《星洲日報》提到「雪州浮羅吉膽街場, 今日(註: 6月8日)上午發生一場大火, 二百四十間住屋及六十間店屋被火海化為灰燼, 整條大街全被燒光, 造成四百個家庭, 約三千餘人無家可歸, 損失財產估計一千萬元。……被燒屋宇包括警察局、會館、鄉村發展會、商店及住家等。」其中, 金門人的鄉團金滄江會所也在大火中付之一炬。

旋即, 巴生中華總商會、雪州紅十字會及巴生各商團啓動募款賑災活動, 包括巴生金門會館。6月11日的《星洲日報》〈巴生金門會館, 成立賑災委會〉「本坡雪蘭莪金門會館亦成立救濟浮羅吉膽災民委員會, 由代表楊誠財(P.J.K.)、李朝第、李贊生、李增泉、何福進、李金灶、呂俊康等於昨日下午前往浮羅吉膽慰問災民及金門鄉親, 並攜帶賑濟物品計白米五包、牛奶十箱、餅乾三十包、交於吉膽救災委員會以濟災民, 且將現款壹仟元交予吉膽金滄江會館主席黃

奕南代分發予金門鄉親。」

經過各界的善心捐輸, 到了隔年10月份, 重建工作已見成果。1968年10月7日《南洋商報》云「吉膽火災救濟委會主席丹斯里王福泰大法官對雪州政府迅速撥出免息貸款六十餘萬元, 供吉膽二百二十四萬災民重建家園及公衆人士熱烈捐助予吉膽火災救濟委員會二十餘萬元表示感謝。」「重建後的吉膽島經披上新裝, 五十六間雙層樓商店建築整齊, 分佈在島的中心, 劃成大街、中街、後街, 每條街, 約有二十間商店, 這些新的店屋設計美化, 採用白鋅及木板材料建成, 更裝上現代化玻璃窗, 在外牆上一律漆上深青漆, 遠望非常美觀, 緊接各街尾的一片海芭地段, 已建成了一百八十八間美麗的排屋, 每間兩房一廳, 並有廚房及電燈設備, 由於家用食水則將用雨水, 家家戶戶門外都置放一個大水桶, 準備下雨時儲存用水。」即使1970年代初吉膽村仍有火災, 但目前的樣貌是在1968年重建後所奠定下來的。

1971年5月金滄江會館新會所落成。在開幕致詞時, 會館主席黃奕南在致詞中提到, 「……集資重建時, 幸得楊誠財財局紳大義協助, 登高一呼, 各方回應,

於是星洲、馬六甲、麻坡、芙蓉、波德申、萬津等各地鄉團鄉親熱烈聲援, 踴躍捐輸, 尤其星洲金門會館, 金滄江公會聯合當地三十二鄉團, 更爲力大支持……。隆情高誼, 同人等永銘不忘。」

新加坡滄江公會暨金門居星洲三十二鄉團代表邵源來的致詞, 令人動容: 「……咱們原祖籍是福建金門, 在百餘年前很多前輩出外來經商, 據金門戶口整理, 證實散居於東南亞各地鄉親爲數約十五萬人以上, 單以新加坡來說有七萬餘人, 並有三十二鄉團之組織, 汶萊, 可說所有華族居民百分之八十是咱金門鄉親, 諸如馬來西亞各州各埠都有咱人鄉團之設立, 尤其是巴生及貴埠就有鄉親團體五單位, 相信居住人數也是好多, 其他如印尼、菲律賓、越南、香港等都有滄江和金門同鄉會之設立, 今天這機會可謂金門鄉親大團結之開端……。」星洲金門會館代表李皆得、吉膽王得光, 華聯學校校長楊秋楓等也上台發言, 備受好評。

當時星馬剛剛分家, 但政治或國界上的隔閡沒有阻止海外金門社群的互助, 一場火災讓同鄉精神更加凝聚。

跌倒後的母親

◎吳家箴

母親已是耄耋之齡, 近年又經幾次摔倒, 行動更加不便, 每見母親拄杖微跛、彳亍緩行的身影, 內心無比心疼! 因爲那是拉拔我們兄妹長大、把屎把尿、一生勞苦的身影。

去年底陪母親來到松山機場, 520元的車資, 一段不短的車程, 母親沿路說個不停; 這次來臺讓你頗多費心、花了不少……, 直到下了車, 二妹與妹婿已先抵達, 聊了些話, 劃位秤行李, 不多時, 向機場借來輪椅, 二妹推進登機門, 見著母親首次以此方式登機的背影, 我已控制不了我的淚水, 因爲母親年紀已經大了!

回顧上次母親返金, 也是我陪來機場, 母親尚能拄著單腳杖、或快或慢地跟隨二妹的腳步走進登機門, 邊走邊與我揮手道別, 豈料僅是一年多多的光景, 母親變成另一個人似的, 怎不令人感慨!

我對運行一向恐懼, 尤其是對家人親人的送別, 令我依依難捨, 所謂「兒行千里母擔憂」, 偏偏我又少離家, 這樣的場面, 一再重演, 不是金門, 就是臺北, 長年下來, 我已罹患「離親恐懼症」。

上次母親返金期間, 正巧遇上疫情肆虐, 也慶幸金門是個「零確診」的縣市, 正是躲疫情的好所在, 直到去年七月二日來臺, 是母親返金最久的一次。母親兩地奔波, 實在辛勞! 一邊是母親土生土長的家鄉, 又有孝順的女兒女婿外孫; 一邊是兒孫媳婦, 都是骨肉至親, 都是母親的至愛, 母親難以割捨!

這次來臺, 應是年齡的增長, 加上幾次的摔倒, 以往每天清晨兩小時與臺灣運動伴有說有笑的運動的快樂時光, 如今已成雲煙, 除非必要, 幾乎足不出戶, 每天「關」在屋裡, 除了家人, 少人來敘, 看了實不忍心! 母親一向活潑健談、交友廣闊, 落得今日下場, 內心孤寂, 不言而喻。

這次來臺, 單腳杖已升格爲四腳杖, 母親變得更加怕走路, 深怕再摔, 即使小心翼翼, 仍難避免。那日清晨, 只是晾件衣服, 又是一摔, 右手劇痛, 所幸端養侄女尚未出門, 扶母起身, 立即CALL我, 我先安撫母親, 隨即騎機車自桃趕回, 掛了急診, 照了X光, 得知右手骨折! 醫師建議處理方式: 一是手術, 但年事已高, 並不建議; 二是拉直後打上石膏, 但手會稍微歪斜。換言之, 唯有後者可選。並准許我站門外靜候, 只聞母親叫聲淒厲, 想必劇痛難忍, 爲人子者, 更是痛心坎!

封上石膏之後, 正是痛苦的開始, 應是血路不通, 右臂瘀青變色、右掌腫痛難消, 久久未能痊癒, 裹著厚重石膏, 徹夜輾轉疼痛, 服了月餘的止痛藥, 擦了兩月的止痛膏藥, 回診了六次, 照了四次X光, 泡了不知幾次的熱水, 如此折騰了兩個多月, 讓母親飽受折磨痛苦!

慣用右手的母親, 更是雪上加霜, 右手吊石膏, 只能改換左手拄杖, 生活諸多不便, 自是必然。幸虧賢侄女協助母親洗頭洗澡, 勉強度過難關, 起初我幫洗洗衣褲, 但母親始終堅持內褲自洗, 單手洗褲, 全濕上架, 以滴乾方式處理, 想到就覺可憐!

也幸虧我已退休, 可以侍奉左右、陪診看病、料理餐食, 由於母親滿口活動假牙, 搖搖不穩, 無法啃食, 一些大塊食物須事先切細, 雞腿排骨也要撕碎, 以方便母親進食。

邇來母親聽力日漸衰退, 記憶也大不如前, 經常忘東忘西, 真正符合金門一句俗語: 「見講講過去, 隨講隨忘記」, 值得慶幸的是母親記憶根

基深厚, 過去的事情仍然未忘。某日提及某人看起來「烏乾」, 我一時想不出哪句俗語提此二字, 母親稍作一想, 隨即說出「有錢是人蠟, 無錢人烏乾」, 令我欣喜萬狀, 證明母親並未失智, 只是健忘眼前事。

根據報導: 重聽的人較易失智。母親不想配戴助聽器, 爲了預防母親失智, 每在閒聊之際, 刻意提起母親最熟悉的浦邊、陳坑、後浦諸村落的親友鄰居, 讓母親回想過去, 以刺激腦部、活化腦力, 只見母親記憶深刻、脈絡分明、歷歷如繪, 令我寬慰不少!

母親一向不想麻煩別人, 這次的骨折, 讓母親處處需要求助於人, 顯得有些沮喪! 我乃舉出日本乙武洋匡, 手足全缺, 照樣活得陽光燦爛; 美國海倫·凱勒, 自幼失明失聰, 不僅完成大學教育, 還成爲作家、教育家。期望母親不要因手足不便而氣餒怨嘆!

母親老是自覺年事已高、老而無用、活著多餘。我乃舉報一些耆老: 如香港邵氏電影公司董事長邵逸夫先生, 100歲還在上班; 某位中醫師100歲還在看診; 新竹有位97歲的女志工, 一手掃把、一手奮斗打掃社區, 從未缺席; 這些人從不嫌老, 只專注於他們的「志業」, 希望母親忘記年齡。

目前最惱人的是母親的血壓, 由於年事漸高, 加上缺乏運動, 血壓自然隨著增高。和平醫院黃連奇醫師

真是貼心, 深知老人家不懂藥名, 將四種血壓藥編成一、二、三、四號, 早上吃一、二號, 中午吃三號, 若仍居高不下, 晚上再加吃四號藥, 即使不在母親身邊, 我仍每天固定數通電話, 問問血壓高低, 提醒按時吃藥, 一顆都不能忘。古者晨昏定省, 今人應該仿效, 每次打電話, 固定內容, 千篇一律, 深怕母親疏漏。

陝西諺語云: 「母年一百歲, 常懷八十兒」, 爲母的關切是永不停止的, 即使兒女已是七老八十, 在母親的眼裡仍是小孩、仍在擔憂! 以致叨叨絮絮, 這是關懷的嘮叨, 也是珍貴的母愛, 子女切勿視爲囉唆, 那就誤解母親心意!

記得母親常說: 「一世人大人, 兩世人困仔」, 人到老年, 處處需要關照, 有如孩童一般, 此時似乎已體悟到這句話的真諦。烏鴉尚知反哺, 何況萬物之靈? 金門俗語云: 「爸母飼咱大, 咱著飼爸母老」, 諺語也說「我養你牙長, 你養我牙落」。父母從我們「一粒紅紅, 飼仔大人」, 不知費盡多少心血? 因此日本諺語云: 「父恩比天高, 母恩比海深」, 奉養父母乃天經地義, 我常認爲: 孝順本就天性, 無須教導, 也不必強求, 而是一種自然而然的流露。奉勸諸君: 有空多花些時間在父母身上!

滄浪之水

◎倪振金

大道至簡, 獨立而正確之思維力; 此「惟教育是賴」! 而其法門在於閱讀, 「尤其是閱讀古今中外經典, 方能遠見宇宙!」進而「正言金門大學」, 希望善用金門地理位置, 又無藍、綠惡鬥之良緣, 「書院講學於金大」; 紹昔日新亞書院精神, 使金大成爲一座根於華夏, 遠瞻世局, 「新儒家」講學之重鎮。在「一池清水, 二樹半抱, 每小留, 輒有雲景天光相伴, 情趣而悠蕩」校園下, 蔚爲貝爾(D. Bell)等所期待: 「教化社會之重心」! 乃至建孔廟: 「以禮學八術祭孔, 引領金門祭拜禮儀; 以樂學詩教頌孔, 開啓金門雅樂。」

秉此思維, 自然衍生了「正言朱子」等拙文, 並引出「不是愛風塵, 似被前緣誤……」諸公案, 期盼導正朱熹及燕南書院等浮議, 以全《文史通義》之義理。乃至此間問道設教, 識緯愚民之舉, 也以《禮記》導正之。終究, 只有眼正, 行履方有可成。只是, 身似寒空掛明月, 每有何處招土魂之慨!

土魂何尋? 正如滄浪之水, 惟人自招! 且看山水清遠, 草木有情, 兩相造化, 成就就天地大美。人秉靈性, 涵蘊其中, 能不激起氣節應歲如山; 人情宜柔似水的感興? 回塵往事, 從嫩綠之彈缺稚情, 到壯歲之刻骨深情, 至無名之悲憫真情, 白雲蒼狗, 何以香如故? 只因蒼茫寂淡之出世情懷, 和不捨衆生之入世情操, 早已脈脈會通。更隨著流光的蛻變, 益發體悟到「有人問我西來意, 笑指長天落晚霞」的自在與堅持。

但徒有桑梓情等自在與堅持, 終究只是壺中日月而已, 猶無法得其物外山川, 更無法輝映「讀聖賢書所爲何事」的至道。幸而, 一朝風月不昧萬古長空, 看江山無限, 盈虛有數, 怎不興起貶天子、退諸侯、討大夫的春秋志節, 不負此生! 如痛於當局對「八年抗戰」之漠視; 自絕於「香火傳承」等大義時, 雖痛仁人志士, 或已乘鶴歸去、或已自逐海外, 心靈上的孤寂, 與壯志成灰的創痛, 正如深秋中, 繽紛凋零的落葉; 卻無改一劍獨行之志節, 更幾會鳴鼓討伐之!

同樣, 當返觀國共恩怨時, 也大筆直指: 回首國共來時路, 說明了國共內戰本無「匪」, 賣台也不分藍與綠。敵或匪、藍與綠, 純是政客操作下之芻狗! 是以如何唾棄政客之機心, 切悟我們才是歷史的領航者, 方能同體一笑泯恩仇的悲念, 也才能深耕和平啓生機的普世價值, 這方是我們悼哭神州忠魂的春秋史觀!

一劍倚天定乾坤! 惟仗一生爲故國招魂的執著; 惟憑返指五嶽和三江的志節! 當面對漫天遮地, 自絕「中原衣冠」等春秋大義時, 惟秉不絕如縷持香案等使命感, 振鼓傳檄, 指點江山, 疾言對身處極不對等之我們, 當何去何從: 是盲從於關門自壘的台獨夢? 或屈就於紅旗壓境的統一魔? 當然不是, 而是「小事大以智」之慧!

「小事大以智」之慧, 在於認清「中國人不打中國人」等民族大義! 只要我們回溯「夷狄入中國則中國之」等義理, 同認均爲「手寫漢字、口說漢語、身被漢姓」之炎黃子孫, 中共即無用兵之藉口。在此良方下, 我們即可就中華民族的「繼承權」、「代表權」等, 與其展開一場以書代劍的「正朔之辯」。我們更要有楚雖三戶, 亡秦必楚的霸氣; 且讓我們以此九天志, 高擎民族爲民所有; 民權爲民所治; 民生爲民所享之左纛, 共赴國是, 再創華夏新世紀!

「……如是我聞, 百千萬劫, 恆河之沙, 汝謂是夢, 我謂是真……」蒼茫夢境中, 是誰傳來: 「滄浪之水清兮, 可以濯吾纓; 滄浪之水濁兮, 可以濯吾足……」的餘音。殷切切, 擾人夢, 亟待高山流水人。且藉「隱者之歌」以唱和: 「莽莽蒼蒼兮, 何處望神州; 日月麗天兮, 金風何搖影? 懷春秋執大一統, 念蒼生爲憂民切! 孤峰笑傲兮, 書劍長歌; 振衣立杏壇, 濯足映古風, 慨承天地之心兮, 不正風雨書聲事!」方知塵緣難盡, 豈是挑燈看劍而已, 雖嗟歲月蒼顏, 寧移悲願之志? (下)

再見! 紅嘴鷗

◎王新偉



當南國的春天接近尾聲的時候, 大批的冬候鳥開始北返, 牠們抖抖袖子揮別台灣, 這裡雖只是牠們在南國的臨時居所, 但熱情的島嶼, 風中已響起了驪歌。

鳥友傳來紅嘴鷗和黑嘴鷗在台灣最後逗留的身影, 馬上擄取了媒體的版面, 巧克力色的亮麗鳥喙和潔白飛羽頓時成爲天空

中的嬌點。

這樣的畫面也曾出現在我的鏡頭中, 那是在新疆巴音布魯克的天鵝湖, 七月的天山正值水草豐美, 紅嘴鷗、黑嘴鷗成群至此育雛。牠們全然不懼人, 反而遊客愈多愈盤旋, 儼然吹響了「集結號」。

遊人以餅乾引誘, 這些鷗鳥便俯衝而下, 長喙輕啄, 餅乾瞬間易主。嚐到甜頭的鳥兒們更無忌憚, 在空中展翅, 畫出優美的身形, 驚豔之姿輕

而易得。

此起彼落, 鳥與人各取所需, 草原上競現「爭渡」的畫面。

與台灣相距五千公里之遙的巴音布魯克, 正是紅嘴鷗、黑嘴鷗的家園, 這些不遠萬里遷徙的鳥兒們乘著季風往返, 爲台灣留下儼影, 也帶來台灣的問題化成草原的綠元素。

情人限定

◎祝太

情人節那天, 中午和同事吃飯, 同事就斷言說, 晚上先生會送我花, 我當下還反駁, 我有跟先生說過, 這種日子買一朵花給我就可以了。

雖然從他送給我第一束花起, 我會把即將謝掉的花做成乾燥花, 擺在玻璃罐裡當成擺設, 後來年紀增長, 覺得心意在即好, 一朵花就足以證明, 他卻說那樣有點像高中生男女, 不夠體面, 我卻跟他說, 倆人間能保有高中生的熱情也不錯。

下班他抱著小兒子進家門, 吃晚餐時至少剝了二十幾隻蝦給我, 我當時心想, 這就是最好的禮

物了, 雖然他常常剝給我吃, 但那天剝得最多。

誰知道, 吃過晚餐, 他說要出門去改西裝褲, 當下我也不疑有他, 一直到洗完澡, 看見他拿著花束回家, 孩子們繞著花束一直轉圈, 比我還開心, 還對他

說, 爸爸你下次也給我們買一個花吧! 關於婚後的日子, 雖然像開水一樣清澈, 細細品嘗還是甜中有味, 我最喜歡的是, 偶爾睡前我們聊天聊到凌晨, 二人都忽然大笑卻又馬上壓低聲音怕吵醒孩子的時候。

土耳其媒體專訪國研院專家 揭台灣半導體成功秘密

【本報訊】國研院專家揭台灣半導體成功秘密，土耳其媒體專訪國研院專家，揭台灣半導體成功秘密。國研院專家指出，台灣半導體產業的成功，是建立在「人才、技術、資金」三大支柱上的。國研院專家指出，台灣半導體產業的成功，是建立在「人才、技術、資金」三大支柱上的。國研院專家指出，台灣半導體產業的成功，是建立在「人才、技術、資金」三大支柱上的。



台灣5G用戶數 年底前估超越500萬戶大關
台灣5G用戶數的成長高於預期，預估今年底前，全台5G用戶數將超越500萬戶大關，甚至來到550萬戶以上。(中央社)

國研院專家指出，台灣半導體產業的成功，是建立在「人才、技術、資金」三大支柱上的。國研院專家指出，台灣半導體產業的成功，是建立在「人才、技術、資金」三大支柱上的。國研院專家指出，台灣半導體產業的成功，是建立在「人才、技術、資金」三大支柱上的。

國研院專家指出，台灣半導體產業的成功，是建立在「人才、技術、資金」三大支柱上的。國研院專家指出，台灣半導體產業的成功，是建立在「人才、技術、資金」三大支柱上的。國研院專家指出，台灣半導體產業的成功，是建立在「人才、技術、資金」三大支柱上的。

責任編輯／呂士昂

新加坡團隊研發植物「溝通」裝置 助強化食物安全

【本報訊】新加坡南洋理工大學團隊研發植物「溝通」裝置，助強化食物安全。該裝置能偵測植物是否受到病蟲害，並發出無線電訊號，讓農民及時發現問題。該裝置能偵測植物是否受到病蟲害，並發出無線電訊號，讓農民及時發現問題。

該裝置能偵測植物是否受到病蟲害，並發出無線電訊號，讓農民及時發現問題。該裝置能偵測植物是否受到病蟲害，並發出無線電訊號，讓農民及時發現問題。該裝置能偵測植物是否受到病蟲害，並發出無線電訊號，讓農民及時發現問題。

責任編輯／張郁珊

資訊科技

水一直都在
研究：火星「消失」的水藏在地殼下

數十年前的火星充滿著湖泊和海洋，但曾經汪洋的它後來變成荒涼一片的岩石星球。原來的水哪兒去了？始終是個難解之謎。

一般認為，火星的水大部分散逸到了太空，但美國國家航空暨太空總署(NASA)資助的新研究卻說，這些水哪兒都沒去，只是滲入了火星地殼的礦物之中。

新報告發表在「科學」期刊，主要執筆人薛勒(Chris Scheller)告訴法新社：「我們是在說明，地殼形成所謂的含水礦物，所以礦物結晶體裡其實有水。」

但地球的火山會把水循環到大氣中，火星沒有板塊，因此水一旦消失，改變就是永遠。

少年小樹之歌閱讀心得

內容簡介：有一位男孩名叫小樹，他的爸爸過世一年後，接著媽媽也過世了，就只能住在爺爺和奶奶家。他從小就跟爺爺和奶奶一起生活，他六歲時就開始和爺爺一起釀酒，一起在大自然中成長，爺爺教導小樹大自然的生存法則，只能拿你需要的東西，就像獵人獵取獵物的鹿，留下強壯的鹿屍給後代，以後才有吃不完的鹿肉，可以吃不飽的道理。

我最喜歡的人物是小樹的爺爺，因為在故事的開始就有說到，小樹快走不動了，爺爺就背起小樹，轉過身來望著他：「在放棄前，最好先確定自己有沒有盡全力。」爺爺教導小樹做任何事情都要全力以赴，但爺爺還是很體貼小樹的，說完後就慢慢的把腳步放慢下來，後來小樹就慢慢的跟上爺爺的腳步了。

我印象最深刻的內容是爺爺努力的教導小樹，在六歲時，小樹會釀酒，教他怎麼釀紅玉米，教他怎麼做出好喝的威士忌酒。爺爺也教導小樹的管他，留下好的名聲。我最感動的地方就是小樹的爺爺在山中不小心跌倒了，後來小樹跟爺爺斯先生說我爺爺死了，魯斯先生和兒子盡其所能的幫忙和松樹比先生的兒子一起訂了一具棺材，小樹一直記得爺爺說過：「當別人正在為你做事時，你不能袖手旁觀。」

在某一天，小樹看到奶奶仰望著山，也和爺爺一起走了，奶奶還寫了一張紙條別在胸前，讓我感受到奶奶對小樹的愛。書中讓我難忘的一句話是：「在認識時，最好先確認自己有沒有盡全力。」因為這句話的意思就是說在比賽你要認輸前，最好先確認你自己是否把全部的技巧、力氣都用光，用光的話就無路可逃了。如果你想到還有其他的技巧的話，就有可能有反敗為勝的機會，不要一開始就把自己的希望讓給對手，你要努力的去嘗試，因為：「我的字典裡絕對沒有『不可能』這三個字。」要不斷的去嘗試，直到成功！

從這本書中，我學習到大自然的生存法則，適應者生存下來，不適應者便會被殘忍的淘汰掉，活下來的必須要有生存的能力，才能讓自己可以面對更努力面對以後的重重困難，讓自己變得更加強壯，現在的社會環境也一樣，自己不退步就等於自己在退步，很快的被別人打敗。如果不想輸的話，要先克服自己的難關，才能打敗你的對手。

寫給火星的一封信

神秘的火星：你好！我是羽婕，我住在一顆擁有藍色大海和翠綠大地的美麗星球，那就是地球。地球擁有盎然的生機、豐富的資源，以及濃厚的人情味。居住在地球的人類，對於你這顆紅色的星球感到很好奇，你能為我揭開神秘的面紗嗎？

地，你們也和我們地球一樣擁有四季之分嗎？我們的影片中總是把你們描繪成地球萌生；夏天的土地是溫馨的，它使皮膚的顏色是綠色。碩大的頭部顯

現出極高的智商，科技遠高於地球人；大大的眼睛，顯現出你們是明瞭的樣子，觀看範圍遠高於地球人；綠色的皮膚，表示你們體質獨特，能存活在許多不同的地方。這些都能活到天堂。德雷莎修女創立的愛傳教會，還為患有愛滋病、麻風和結核者提供住

沙小五〇一 張羽婕

西元二零二零年十二月十六日

期中考後

期中考後，我做了一些準備。像是寫計畫、考卷、做這些準備，全是希望有好成績考試的。我很認真地在寫考卷，寫完後，還一遍一遍

的慢慢檢查，最後才交卷。期中考後，我帶著緊張的心情，等待老師發考卷，終於成績出爐了！社會：一百、國文：一百、數學：一百、英文：九十九分、英文：九十八分、聽完後，我真不知道該高興：還是該難過。這期中考，雖然考得不錯，但也不能太得意忘形，一樣要多練習，希望下次期中考，也能考這麼好。

卓環四〇一 林瑋潼

德雷莎修女西元一九六零年出生于北馬其頓科普里的一個貧窮家庭，她的身高很矮，卻心志高，得過許多殊榮的獎項，其中包括世界諾貝爾和平獎。雖然家境貧窮，卻也因為平日的環境讓她更深刻體會到努力幫助他人更需要的。德雷莎修女的一生幫助過無數窮困的家庭，拯救被家庭暴力的孩子，甚至還陪伴快要離開人世的老人，臨終的關懷讓老人們有尊嚴的安心地到天堂。德雷莎修女創立的愛傳教會，還為患有愛滋病、麻風和結核者提供住

傳統節日——冬至

你知道冬至是什麼節日嗎？你知道冬至那天會做什麼嗎？讓我來告訴你吧！

冬至這天，所有的金門的學校上課都只有上半天的課，這是為什麼呢？因為冬至這天要祭拜祖先，所以上半天課的學生們，就可以回家幫忙祭祖，準備拜拜要用的物品。在冬至那天，大家都會吃湯圓，湯圓的含義是希望能夠一家團圓，而且媽媽都會說只要吃一顆湯圓，媽媽就會長一歲哦！

到了晚上的時候，媽媽把麵團拿出來，教我們如何把麵團搓成湯圓。一開始，我就不知道要搓成什麼形狀，所以就全部搓成圓形的，後來，我突發奇想，就捏出了許多

柏村五〇一 何明祐

水情嚴峻 王美花：供五停二做最壞準備



左、春雨報到，量卻太少，中南部水庫依舊「好渴」，多數水庫蓄水率不到2成，水利署官網資料顯示，曾文水庫僅剩15.4%；右、南投仁愛2天降雨止渴霧社水庫仍近乾涸。

【中央社記者郭建坤台北23日電】水情嚴峻，經濟部長王美花今天受訪表示，這週的旱災中央災害應變中心會議將討論是否將「供五停二」作為最壞準備。王美花說，經濟部現在會盡快把耗水費的機制規劃出來，鄭運鵬的建議將在規劃耗水費時一併思考。

王美花也補充，民進黨何欣純昨天在立法院經濟委員會提到，台北市與其他縣市的水費級距不同，她昨天答應將於2週內提出相關分析，並進一步檢視台北自來水事業處、台灣自來水公司內容。

此外，美國聯邦眾議員麥克林(Jia McChinn)等23位議員22日致函總統拜登(Joe Biden)，呼籲與台灣啟動FTA洽簽程序。王美花說，美國國會議員對促進台美關係一直有友善舉動，政府非常感謝。

【中央社記者郭建坤台北23日電】水情嚴峻，經濟部長王美花今天受訪表示，這週的旱災中央災害應變中心會議將討論是否將「供五停二」作為最壞準備。立委建議檢討北水、台水收費級距，王美花允諾2週內提出分析。

立法院會今天繼續進行施政總質詢，王美花在會後接受媒體訪問，談及供水及供五停二的可能規劃。

王美花表示，水情燈號是否進入紅燈，這週的旱災中央災害應變中心會議將討論是否將「供五停二」作為最壞準備。王美花允諾2週內提出分析。

立法院會今天繼續進行施政總質詢，王美花在會後接受媒體訪問，談及供水及供五停二的可能規劃。

英歐引爆疫苗戰 關係陷脫歐後新低點

【中央社記者戴雅真倫敦23日電】英國和歐盟因為阿斯利康(AstraZeneca)的疫苗供給問題發生不愉快，關係陷入英國脫歐以來的最低點。英國首相強生本週將訪問德國，打攔截英國疫苗供給的念頭。

英國和歐盟早在今年1月就因為疫苗供給爭執。1月22日，阿斯利康公司通知歐盟，今年第一季對歐盟的供貨量將減少高達約60%，且說因為與英國更緊密的合作，合約中有保證供貨條款，因此會優先供給英國。

英國堅持與阿斯利康簽署的1億劑疫苗合約享有「優先權」的優先權，不僅在歐盟生產的疫苗要優先供給英國，連在英國生產的疫苗也不能輸出，使得歐盟氣憤不已。

歐盟聲稱，根據去年8月簽署的合約，阿斯利康在歐洲與2家英國藥廠生產的疫苗，歐盟同樣有份。得知疫苗供給被砍後，歐盟憤而要求北愛爾蘭議定書(Northern Irish Protocol)第16條，要阻止疫苗經由歐盟成員國愛爾蘭流入英國的北愛。雖然歐盟之後收手，雙方嫌隙已經產生。

時隔2個月，歐洲大陸爆發新一波感染令人憂心，近期包括德國和法國等境內感染病例快速攀升。強生(Boris Johnson)22日表示，英國「不應該幻想」不會受到大西洋彼岸的疫情影響。

他表示：「過去的經驗告訴我們，當疫情襲擊我們的朋友時，恐怕歐洲的第三波疫情」遲早會打到英國的岸邊。」

英國內閣官員表示，英國或許需就阿斯特利康疫苗問題，與歐洲國家領袖預定在25日高峰會上討論禁止疫苗出口英國議題。強生預計和兩大歐盟領袖德國總理梅克爾(Angela Merkel)及法國總統馬克宏(Emmanuel Macron)談話，盼讓歐盟打消禁令念頭。

「金融時報」報導，歐盟官員表示，歐盟、歐盟政府正積極遊說特定會員國，像是比利時、荷蘭、法國和德國等。

事實上，強生21日已經先與梅克爾和馬克宏通話。英國廣播公司(BBC)報導，強生表示，他在「疫情時期多次和我們的歐盟朋友談話」，過去幾個月期間，也獲得對方保證不希望看到封鎖發生。

除了德法之外，強生也試圖拉攏荷蘭和比利時。不過，一名荷蘭官員呼籲英國和歐盟及阿斯特利康達成協議，避免「雙輸局面」。

美議員提案將台灣納入「北約+」 強化防務合作



【中央社台北23日電】美國賓州共和黨聯邦眾議員裴利日前提出法案，要求行政當局把台灣視為「北約+」成員，以加強美台防務合作。目前「北約+」成員國包括日本、澳洲、韓國、以色列和紐西蘭。

美國之音(VOA)報導，眾院外交委員會成員裴利(Scott Perry)19日提出「台灣法案」(Taiwan Plus Act)，目的是要美國把台灣視為「北約+」(NATO Plus)成員，在軍售上享有和成員國同等的待遇。

此前也曾有國會議員主張將印度納入「北約+」成員，將「北約+」擴大為「北約+6」。

裴利當天在亞太小組委員會的聽證會上強調，這項法案是為了提高對中國軍事威脅的應對能力。他還說，美國應該對中國更加強硬，並給台灣外交承認。

根據裴利辦公室提供給美國之音的法案內容，這項法案指出，台灣是美國第10大貿易夥伴，有15個國家承認它是一個獨立國家，而且目前也被美國依據2002年「外交關係授權法」視為一個「主要的非北約盟友」；「台灣關係法」也表明，美國將提供台灣適量防禦性武器與服務，以便台灣維持足夠自衛能力。

法案還說，包括2009年「台灣保證法」在內，美國應提供台灣「全額防衛能力」；在美中經濟暨安全檢討委員會2019年的報告中，更建議美國會將對台灣的軍售待遇提高與美國盟友一樣的級別，並且建議美國會廢除任何關於軍售通知通知的規定。

法案指出，台灣應被認定為一個「北約+」成員，且在法案生效後的5年期間，台灣在相關法律規定上應「被視同有一個國家」，以便法案的適用和執行。

裴利辦公室在通用美之音的電郵中附加說明，這項法案並規定，美國國務卿獲得授權可無限期延長法案效力；國務卿在決定持續執行法案符合美國利益後，得以每次將法案延長5年。

【中央社台北23日電】美國賓州共和黨聯邦眾議員裴利日前提出法案，要求行政當局把台灣視為「北約+」成員，以加強美台防務合作。目前「北約+」成員國包括日本、澳洲、韓國、以色列和紐西蘭。

美國之音(VOA)報導，眾院外交委員會成員裴利(Scott Perry)19日提出「台灣法案」(Taiwan Plus Act)，目的是要美國把台灣視為「北約+」(NATO Plus)成員，在軍售上享有和成員國同等的待遇。

此前也曾有國會議員主張將印度納入「北約+」成員，將「北約+」擴大為「北約+6」。

裴利當天在亞太小組委員會的聽證會上強調，這項法案是為了提高對中國軍事威脅的應對能力。他還說，美國應該對中國更加強硬，並給台灣外交承認。

根據裴利辦公室提供給美國之音的法案內容，這項法案指出，台灣是美國第10大貿易夥伴，有15個國家承認它是一個獨立國家，而且目前也被美國依據2002年「外交關係授權法」視為一個「主要的非北約盟友」；「台灣關係法」也表明，美國將提供台灣適量防禦性武器與服務，以便台灣維持足夠自衛能力。

法案還說，包括2009年「台灣保證法」在內，美國應提供台灣「全額防衛能力」；在美中經濟暨安全檢討委員會2019年的報告中，更建議美國會將對台灣的軍售待遇提高與美國盟友一樣的級別，並且建議美國會廢除任何關於軍售通知通知的規定。

法案指出，台灣應被認定為一個「北約+」成員，且在法案生效後的5年期間，台灣在相關法律規定上應「被視同有一個國家」，以便法案的適用和執行。

裴利辦公室在通用美之音的電郵中附加說明，這項法案並規定，美國國務卿獲得授權可無限期延長法案效力；國務卿在決定持續執行法案符合美國利益後，得以每次將法案延長5年。

歡慶兒童節

【中央社記者楊淑閔台北23日電】4月2到5日兒童節同清明連休4天，林務局今天表示，12歲以下兒童這期間到太平山等13處國家森林遊樂區，以及搭乘馬來車與太平山蹦蹦車免費，並提醒防疫配戴口罩。

農委會林務局指出，4月上旬4天連假，12歲以下兒童到林務局轄管的太平山、內洞、滿月山、東眼山、大雪山、八仙山、奧萬大、阿里山、聖丁、雙流、知本、池南、富源等13處國家森林遊樂區，以及搭乘馬來車與太平山蹦蹦車，都可免費。

林務局並說，受169線連邦公路(S-2)邊坡火警影響，造成18線附近上邊坡火害後坡面裸露，易受天候影響發生零星土石滾落道路情況，考量安全，配合施工實施交通管制，提醒前往阿里山國家森林遊樂區的遊客，若行程多加留意。

緬甸政變 在泰緬人出錢出力決心抗爭到底

【中央社記者呂欣曼曼谷23日專電】緬甸軍方發動政變，無數平民起身反抗。在泰緬邊境，泰緬人也決心奮戰到底，想辦法出錢出力支援抗爭者，因為對他們來說，這是緬甸人的最後一戰，他們不再恐懼，決心要奮戰到底。

走進位在曼谷市中心的餐廳「瓦城美食屋」(Mandarin Food House)，店內的裝潢如玩偶、紙傘以及翁山蘇姬的照片，充滿了緬甸元素。今年28歲的老闆賽賽(Sai Sai)來自緬北的彈榔(San Sao Ma)，已經在曼谷經營了8年，從來沒想過自己的家鄉會突然傳來震驚國際世界的大事件。

2月1日當天早上，賽賽和妻子醒來就聽到緬甸軍方政變的消息，兩人大大震驚，當天賽賽心情沉重，「我感到失去希望，感到沒有未來」。

出生於1992年的賽賽沒有經歷過1988年的學生民主運動，但親眼見證過2007年的番紅花革命。賽賽說，這一代已經成長於恐懼中，沒想到緬甸在經歷民主化的10年後，軍方竟然還會透過政變的方式奪回權力。

資助的對象主要分為三大類，第一類是參加公民不服從運動(Civil Disobedience Movement)而無法領薪水的公務員，這個社團每月資助約200名公務員；第二類是家中有人遭到軍警殺害的家庭，每個被殺者補助2萬緬幣；第三類是需要醫療費用的患者，每個補助1萬緬幣。

賽賽說，政府應該是為人民服務，而不是控制人民，這幾年大家也學會了不再被軍方的消息欺騙。

賽賽說，緬甸是一個每隔10多年就會有革命的國家，所以人民會恐懼；但這次緬甸人不再害怕，我們覺得這就是我們最後一戰，如果我們輸了，我們就不會再有另一機會。

每天看著軍警殺害無辜抗爭者的新聞，賽賽心情沉重，但他說，從來沒看過緬甸人民如此團結。他語氣平緩卻堅定地表示：「這次的氣氛和1988年或2007年完全不一樣，我們不再害怕了，我們會奮戰到底，犧牲到底，這一次人民一定會贏，我們的國家一定會贏。」

13處國家森林遊樂區12歲以下免費

【中央社記者楊淑閔台北23日電】4月2到5日兒童節同清明連休4天，林務局今天表示，12歲以下兒童這期間到太平山等13處國家森林遊樂區，以及搭乘馬來車與太平山蹦蹦車免費，並提醒防疫配戴口罩。

農委會林務局指出，4月上旬4天連假，12歲以下兒童到林務局轄管的太平山、內洞、滿月山、東眼山、大雪山、八仙山、奧萬大、阿里山、聖丁、雙流、知本、池南、富源等13處國家森林遊樂區，以及搭乘馬來車與太平山蹦蹦車，都可免費。

林務局並說，受169線連邦公路(S-2)邊坡火警影響，造成18線附近上邊坡火害後坡面裸露，易受天候影響發生零星土石滾落道路情況，考量安全，配合施工實施交通管制，提醒前往阿里山國家森林遊樂區的遊客，若行程多加留意。



日本太刀魚驗出致癌禁藥

【中央社記者張若喧台北23日電】食藥署今天公布最新邊境查驗違規名單，好市多從美國進口的珍蜜蘋果被驗出農藥違規，台灣渡邊商店從日本進口的太刀魚被驗出有致癌性的還原型孔雀綠，遭退運銷毀。

食藥署23日公布最新邊境查驗違規名單，台灣渡邊商店從日本進口的太刀魚被驗出有致癌性的還原型孔雀綠，遭退運銷毀。

食藥署23日公布最新邊境查驗違規名單，台灣渡邊商店從日本進口的太刀魚被驗出有致癌性的還原型孔雀綠，遭退運銷毀。

輕鬆學英語 · 英語輕鬆學

「雨」神同行

作者：麋鹿兒

連續三個星期的時間，麋鹿兒與大家分享了跟數字的相關英文用法，爲了不要讓大家一次堆很多數字以及有時間消化吸收，所以我們今天來切換一下主題，講講別的。說真的，時間真的過很快，彷彿才經過那麼一下子，三月就接近尾聲了。這陣子天氣開始轉陰，春雨連綿而下，大家要注意保暖。說到"rain"就忍不住想到昔日韓星當紅的時候"rain"還是個剛出道的小鮮肉，後來成了國際巨星，而現在已經到了大叔的階段了。不過巨星就是巨星，前一陣子看他在電視上跳舞，魅力還是不減當年啊！好啦！好像有點離題了喔！既然"rain"勾起了麋鹿兒的少女心，那麼今天就來跟大家分享一下"rain"吧！（這樣講聽起來好像怪怪的XD）

記得古早古早的從前我們有講過跟下雨有關的英文用法，今天我們就來講講跟"rain"有關的成語或片語。在這之前，我們還是簡單先來談一下各種基本的簡易「下雨」說法。舉例來說，「現在下雨了」，用英文來說就是"It's raining."，如果「雨下很大」，那麼我們千萬不能用"big"來形容，我們要用"heavy rain"（大雨）或者是"pouring rain"（傾盆大雨）來表示。所以套用在剛剛的那句話中，如果我們要表示「現在下大雨」，就是"It's raining heavily."囉！以此類推，如果是「小雨」，我們當然也不能用"small"來表示，那麼，「毛毛雨」或者是「奈米小雨」則是用"drizzle"或者是"drizzling rain"來表達，而最近這一下子下，一下

子又停的「陣雨」就是"shower"啦！

通常如果我們出門跟別人約會時突然遇到下雨，實在很難有好心情，因爲手邊一定沒有帶雨具，然後在措手不及的情況下，衣服難免溼答答，會讓整個人覺得不舒服、心情也跟著煩躁起來。如果說「平常不下雨，一出門就碰到下雨」會讓人很煩，要是「平常不下雨，一下就大雨傾盆」，那真的是讓人很抓狂。在英文中，"It never rains but it pours."或者是"When it rains, it pours."就被用來形容「禍不單行」的情況。如果聽到"It's raining cats and dogs."那就更抓狂了，因爲這句話的意思是用來表示現在下的是「暴雨」也就是"it is raining very heavily."

不管下哪一種雨，如果出門了才發現下大雨，那怎麼樣都得要面對，但是如果在出門前發現下大雨，那還有取消的機會。有時候我們聽到人家說，"I'm sorry that I can't come to the dinner tonight. Can I take a rain check?"可別一頭霧水或者是猜想這「下雨天的支票」到底是什麼。這句話的中文意思是說，「我很抱歉，今天晚上我不能去吃晚餐。我可以改期嗎？」這"take a rain check"是「延期」的意思。這個片語的典故很有意思。我們都知道，很多比賽會受到下雨天的影響，而導致比賽中途停止或者是改期。在這時候，比賽單位就會發給觀眾一個"rain check"。由於這種「票根」是因爲天氣的因素而導致比賽需要改期的時候所發給觀眾讓他們改天再來的一種憑

據。所以後來"Can I take a rain check?"就延伸成當我們要「婉拒一個人的好意或是邀約，但是答應下次再一起做某件事的時候」可以使用的一種委婉表達方式。

想像一下，如果正要興高采烈的舉行大遊行，結果卻因爲下大雨而被迫中斷取消，那麼這樣一件高高興興的好事就被破壞了，是不是「掃興」？在英文中"to rain on one's parade"就字面上來看就是「在某人的遊行中下雨」，而這也用來表示「原本規劃好的行程或者是計劃（通常是好事）被取消或破壞」，簡單來說，就是「破壞興致」或「掃興」的意思。比如說，隔壁桌的情侶正高高興幸地在慶生，但是因爲實在太忘我了，又叫又鬧地打擾了你的工作，你就可以走過去說"I hate to rain on your parade, but could you keep your voice down a little bit, please?"「我不想破壞你的興致，可是能不能請你小聲一點？」

一般而言，爲了不想要被突如其來的意外狀況「破壞興致」，通常我們會「未雨綢繆」，盡量做好萬全的準備以因應各種突發狀況。這「以備不時之需」用英文來表達就是"save for a rainy day"（爲了下雨天而預留），這個片語蠻有趣的，因爲多數我們會使用在表達「存錢」上喔！比如說，因爲疫情的關係，所以收入變得很不穩定，甚至有些人工作朝不保夕，所以，光是渡日子都很辛苦了，存錢更是不容易。常常會聽到有人抱怨「現在要存錢以備不時之需是越來越難了。」"It's getting harder and harder

to save for a rainy day."

前面我們提到下雨天常常是好事破壞王，但是我們也是會遇到那種無論雨下多大一定信守承諾的人，不要說你的人生中沒有遇過，你至少認識七爺、八爺。好啦！他們算是極端例子啦！現在不要傻傻「抱柱子」啦！如果雨真的下很大，千萬不要「風雨無阻」，可以來個"rain check"，不會有人怪你的。講到這種「不管發生什麼事情」"whatever happens or whatever the weather"都會「風雨無阻」如期舉行或者如約抵達的狀況，用英文來表達就是"come rain or shine"這個片語。舉例來說，「無論如何，我都會到。」用英文來表示就是"I'll be there for you, come rain or shine."或者「無論怎樣，我都會通過這次考驗。」用英文來表達就是"Come rain or shine, I'm going to pass my exam."

講到這裡，大家是不是覺得「雨」說來也挺有意思的？當然中文中也有些慣用語有「雨」這個字，但是對應英文卻沒有"rain"，比如說，我們很常聽到人家說「雨過天晴」，但是這個成語用英語來表示卻是"Every cloud has a silver lining."意思是，「每朵雲都有銀色的內襯」，爲什麼雲朵會有銀色的內襯呢？是因爲這指的是雲朵後的「陽光透過來的光芒」，雖然眼前只有雲一片，但是隱約的光邊卻告訴我們雲朵後面就是燦爛的陽光，所以，這個成語也就被用來鼓勵人家，不要只看到眼前的困頓，凡事再艱難，總會有「一線生機」；凡事再困苦，總是會「雨過天晴」。所以，遇到身處沮喪情緒的朋友，我們就可以鼓勵他，「好啦！雨過總是會天晴嘛！」"Come on, every cloud has a silver lining."「就讓我們專注於你從這次經驗中學到的事吧！」"Let's focus on the things you learned from this experience."說真的都那麼難過了，怎麼能不抓一把沙再站起來呢？對吧！

崗石華廈 絕美落成
立即晉升豪宅主人
金湖昇恒昌首選建築工程 在地打造崗石美學建築

近生活 | 旁邊是7-11，步行2分鐘可到mos漢堡，近屈臣氏、全聯福利中心，生活全便利。
市中心 | 金門縣政府、文化中心、敬園園在附近，步行5分鐘可到金城火車站超方便。
全學區 | 鄰近擁有中正國小、金城國中、金門高中，走路上學安全方便又放心。

生活便利圈 | 金門交通樞紐 2-4房 大器落成 即可交屋
金城鎮民權路226巷2弄12號 082-322-874 歡迎蒞臨觀賞

建築公司：新華開發 | 營造商：德業營造 | 金門賣家：金湖昇恒昌 | 建築師：廖明隆
大廳、公設設計：日滿設計 | 使用分區：住三 | 屋照號碼：(102)府建圖字第05032號

日本TOTO衛浴、三房二廳二衛、歐式廚房
氣密鋁門窗、雙玄關防火大門
金合建設 市港大樓 賞屋：0932214276

買樂器 找全音

- 在地經營40餘年
- 提供YAMAHA、Jupiter樂器
- 各大進口品牌樂器
- 學校社團專業優惠
- 鋼琴調音 找林老師

國家考試合格鋼琴調音師
優質 專業 維修 320532

土地房屋 代辦貸款
洽 0910308798
現合建地 金買地 買賣地

美味上市 忙茫人生 只想來碗牛肉麵！

牛肉麵

100% 金全牧場 使用金門在地酒糟牛

工廠直營 程漆家具
來自台灣歐風精品傢俱空間整體設計

- 系統櫥櫃
- OA辦公家具
- 廚房規畫
- 沙發
- 床墊
- 燈飾
- 窗簾
- 原木家具
- 餐桌椅
- 電器
- 電視

服務電話：0962-016-559 · 0912-810-237
金門縣金寧鄉盤山村前厝131號 電話：(082)320880
電話：(082)371082 傳真：(082)323164

安心託付，順利圓滿
安順生命事業
技術士證編號 203-000454 203-006666 金門縣唯一殯儀業評鑑優良業者

各式壽衣 壽板 葬儀百貨 骨灰罐 專業檢骨
專業會場佈置 在台臨終處理 返金進塔
金城鎮滄江路30-1號 電話：323050 364444
烈嶼鄉東林街77號 手機：0928-527557

冬至和聖誕節闖關活動

上岐二〇一 洪曉瑜

一大早，我滿心期待的去上學，因為今天是冬至和聖誕節的闖關活動，共分成六關，敲鑼聲響起，活動就開始了。

我和組員們來到第一關丹麥，玩的是桌球水上漂。用四個紙杯內裝水，上面放上乒乓球，然後將乒乓球吹過杯子。宗承一次就吹過了四個紙杯，好厲害喔！我才吹過了二個。

第二關來到了美國，要挑戰繞口令，詠傑好棒，一下子就全部念完過關了，我念得好慢，覺得好難！

第三關是荷蘭，主題是誰是金魚腦，老師給大家看題目，十秒後我們再把圖片拼找出來。我的答案對了，但是位置放錯了，大家在這關玩得很開心，我們在看誰是金魚腦呢！

第四關是韓國，在後操場的地上猜字，派出一人拿出毛筆，一筆又一筆的寫，一個人猜字，我覺得很好玩又有趣。

第五關是日本，挑戰圓圓滿滿，要把乒乓球滾到盒子裡，再挑戰用報紙上放上乒乓球，裝入膠帶圈裡，我覺得好簡單。

最後一關來到臺灣，挑戰一紙岐跡，我們先拿一張紙剪出一條線，又剪了圓形，我剪的圓形好大，全部的人都能在圓形裡面呢！

闖關活動結束，我們帶著收集到的食物積分卡集合，老師在台上計算總積分，好緊張喔！哇！我們得到了第八名，拿到一盒禮物，大家都好開心。

今天的闖關活動有難也有簡單，但是大家分工合作一起完成，就容易了。今天真的是開心的一天！

我的同學

開壇三〇一 陳政希

一頭扁扁的黑頭髮，當他跑起步來時，頭髮會飛起來，看起來就像職業籃球明星在球場上運球穿梭的樣子，非常帥氣，圓滾滾的眼睛像兩顆閃閃發光的珍珠，十分耀眼。

他的個性好動，每節下課都會去學校中庭玩投球，不管是高飛球或是低空球，他都可以穩穩的接住。

上次他跌倒時，我以為他會哇哇大哭，沒想到他拍拍膝蓋自己爬起來，真勇敢！當老師不在時，他也會

協助管理班上秩序，請別人保持安靜。平常他也有很多創意的想法，記得美術課做「貓頭鷹點點畫」的時候，在他的畫作中，那貓頭鷹的樣子，非常帥氣，圓滾滾的眼睛像兩顆閃閃發光的珍珠，十分耀眼。

他不但運動細胞很好，而且還是我籃球場上的好伙伴，我希望我們可以一起精進球技，讓我們共同贏得每一場籃球比賽的勝利，你知道他是誰嗎？他就是我的同學——陳禹澄。

聽花說話

古寧三〇一 李冠瑩

我住在古寧國小裡，一大早就，小鳥唱著起床歌把我叫醒，早上七點，我看著來往的車輛，大家都送小朋友來上學了，小朋友背著大大的書包，提著小小的餐袋，緩緩走進校園，美好的一天又開始囉！

鐘聲響起，老師認真教課，小朋友回答老師的聲音，鳥兒歌唱的聲音，真是一大享受啊！下課了，小朋友從我面前快速跑過，總是穿著橘紅色的衣服，我是歡樂的笑聲感染了我，有時一株名叫「小可愛」的仙丹花。

我也會搖搖我的手，甩甩我的頭髮，扭扭我的腰，和大家一起動一動。

我喜歡站在在我身上，偷偷跟我說他今天看到松鼠跑去哪裡躲起來，小朋友最喜歡圍在我身邊，跟我分享好聽的童話故事。我有香香甜甜的花蜜。

蝴蝶姐姐和蜜蜂哥哥最喜歡來採花蜜了，看到大家這麼開心，我也很開心。

你知道我是誰嗎？我矮矮的，總是穿著橘紅色的衣服，我是歡樂的笑聲感染了我，有時一株名叫「小可愛」的仙丹花。

生活中的小創意

湖小三〇五 盧恬頤

幾個月前，我們家有很多紙箱，因為媽媽訂了很多包裹，讓他在大傷腦筋，因為倉庫放不下那麼多的紙箱，所以我和弟弟一起想了一個好辦法。

我和弟弟本來想把紙箱做成一小屋子，可是最後沒有成功，因為紙箱不夠，所以我們改成一艘小船，我們還是玩得很開心。我們一起幫忙媽媽把困擾解決，也同心合力打造了環保玩具，心裡真的很快樂。

又有一次，我們全家人和叔叔一起去餐廳吃飯，我們點了一份薯條，叔叔嘗了之後說番茄醬太酸了，於是他就把薯條和番茄醬和糖加在一起，最後變成一道特殊的料理。叔叔說雖然他只是用很普通的調味料，但是最後做出來糖醋醬的味道，我覺得叔叔真的很有才，本來簡單的食物最後變成特殊料理，真有創意。

我發現大家都可以試試看從生活中發想一些小創意，只要努力想一想，就能有新的發明，為我們生活中帶來新的樂趣。

三年級的第一次大考

沙小三〇二 馬子瀚

上週二、三是學校的期中考，我卻沒有很在意，因為，我猜我的全科應該都考不好，然後就會被媽媽或是爸爸打個半死。考試的前一天，爸爸幫我複習全科。

考完試後，我的分數讓我大開眼界，我全科居然都考80分以上，很高興，因為全科都及格，雖然數學、國語都退步了，但是都80分以上我就很開心了。

爸爸、媽媽也很開心，同學都說我考的社會應該要考90分以上，同學說我粗心大意，其實我也這樣想。老師常說：「生氣不如爭氣！我要努力爭取榮譽，而不是事後生氣，這樣一點幫助也沒有。」

我的家人

中正三〇二 周彥澄

每個家庭都不一樣，我覺得我的家人最特別。

我的家有爸爸、媽媽、姐姐、哥哥和我，我爸爸愛吃泡麵，姐姐會打手機、說英文、寫作文；媽媽會教我們功課，我的家庭很有趣也很奇怪。比如說，有時候我會和姐姐吵架；媽媽會說考試很好就會有獎品；爸爸有時候會讓我們玩手機；哥哥會跟我比打架。有時我會想去高雄，因為那裡有外公愛的家人。

和外婆，他們對我很好，可惜只有過年或節日才會去找他們。我是家裏的開心果，但我也會生氣氣抓狂的。我會跟家人說可怕的話，因為我抓狂了。什麼事情會讓我抓狂？吵我罵我，這些都會讓我生氣。

我覺得我的家人很有趣，我不希望少了一個人，如果少了任何一個人，我會很難過。我愛我的家人。

假日生活

卓環三〇一 林妍蓁

我和媽媽、表姐一起去大金門逛街，到了大金門後，媽媽突然肚子餓，想要吃小吃，到了小吃店後，我發現這家小吃的菜有好幾道，我們點了水餃、油飯，我知道這些菜後，我馬上驚呆了，他的水餃入口即化，還有很多汁跑出來。

吃完之後，我們去了依多漾買衣服，媽媽一下就買了很多的衣服。我看了看，感覺那個店員有一點點眼熟，原來是媽媽的好朋友，買完衣服後，就已經5點半了，媽媽說：「我們去吃晚餐吧。」我們的肚子也餓得不行了。

我覺得很開心，因為我們去大金門逛街，希望以後也可以這樣。

我是公雞

古城三〇一 陳柏諭

我是公雞，每天靜靜站在山頂上。我愛吃香香甜甜的玉米，也愛吃香嫩多汁的蚯蚓。

我是公雞，我拉長響亮的喉嚨，提醒大家趕快起床。

我喜歡唱出美妙的聲音，讓人們不會賴床。

我是公雞，每天張開翅膀，迎接美好的清晨。

我有一個小小小心願：願所有的人無憂無慮，願每個人都平安順心。

期中考前與期中考後

金鼎三〇一 吳樂暉

期中考前，下星期二跟下星期三就要期中考了，我的心情是又緊張又期待，期中考前我做的準備是拚命和努力地看書學習，讓我自己可以考個好成績，證明自己是可以做到的。

我覺得期中考可以考95分以上就可以了，因為我是繼續加油和鼓勵，我也

覺得可能會變難，所以我希望我下一次的期中考，可以考得95分以上就好了。以如我所願的考得更好、更完美。

期中考後，我的心情一樣是又緊張又期待，因為分以上的目標，但是我相信只要明天的目標，但是我相信只要我的心情還是跟期中考前一樣都沒有改變。家人、老師跟朋友們給我的忠告，就好了，就可以考比較高分了。

新年的祝福

中正一〇四 張鈞毓

過新年囉！我要送年糕給爸爸、媽媽，跟他們說：「祝你們步步高升。」

我要送橘子給爺爺、奶奶，跟他們說：「祝你們大吉大利。」

我要送鳳梨給姐姐，祝她新的一年「好運旺旺來」。

我要送自己一個大蘋果，希望自己的學期「平平安安」，做個平安長大的好孩子！